

باسی پروادار و بی پروا

[کوردی - کوردی - kurdish]

ئین قهیم ئەلجۆزیه

وه رگیان و پوخت کردنی: فرمان عزیز نه جار

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عزیز

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿ حقيقة المؤمن والكافر ﴾

« باللغة الكردية »

ابن قيّم الجوزيّة

ترجمة: فرمان عزيز نجار

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1432

IslamHouse.com

باسی پروادار و بی پروا

خوای گهوره ده فهرمووی: {وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا} (الفرقان: ۵۵)،
واته: به راستی مروّقی کافر به رده وام دژ به خوا ده وه ستیت.

ئهمه جوانترین شیوازی دهریرینه که قورئان دهریده یریت و مانای لیک
ده دانه وه، بیگومان ئیماندار به رده وام له گه ل خوای گه وره یه و دژ به
نه فس و ئاره زوات و شهیتان و دووژمنانی په روه ردگاریدا ده وه ستیت،
ئهمه مانای ئه وه یه که حزبی خوایه و سه رباز و دوستی خوایه .

که به پالپشتی خوای گه وره دژایه تی دووژمنی دهره وه و ناخی
خوی ده کات و ده جه نگیت، هه روه ک چون ئه وانهی دوستی پادشان
پالپشتی له پادشاکه یان ده کهن و له دژی دووژمنه کانی ده جه ننگ.

به لام مروّقی کافر به پالپشتی شهیتان و نه فسی خوی دژایه تی
په روه ردگار ده کات، هه ر بویه ش ده بینین ووته ی پیشینانی چاکمان
له م باره یه وه زوره و په نگی داوه ته وه (ابن ابی حاتم) له (عطاء) ی
کوری (دینا) و (سعید) ی کوری (حبیب) ده گیرته وه ده فهرمووی:
{وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا} واته: به دوستانی شهیتان دژایه تی خوا
ده کات و هاوبه شی بو یربر ده دات .

(اللیث) یش له باره ی ته فسیری ئهم ئایه ته دا له
(مجاهد) ده گیرته وه ده فهرمووی: واته، شهیتان پالپشتی مروّقی
ده کات له سه ر بی فرمانی خوا .

(زید) ی کوری (اسلم) یش ده فہرمووی: {ظہیراً} بہ واتای (موالی) نہ واتہ: شہیتان دووژمنانی خوا جووش دہدات تاکو بی فہرمانی خوا بکہن و ہاویہشی بو یربر بدہن، پالپشتین دہکات تاکو خوا لہ خوین توورہ بکہن .

مروقی پروادار بو نہنجامدانی کاری چاک بہ پالپشتی خوا نہنجامی دہدات، کہچی مروقی کافر و فاجر کارہکانی بہ پالپشتی شہیتان و نارہزوواتی خوئی نہنجامی دہدات، جا بویہ سہرہتای نایہتہ کہ بہم شیوہ دہستی پی کردوہ: {وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ} (الفرقان: ۵۵)، واتہ: کافران لہ جیاتی خوای گہورہ شتیک دہپرستن نہ سوودیان پیدہگہیہنیت نہ زیان.

بی پرواکان بہ پیچہوانہی دوستانی خوا کہ خوای گہورہ پالپشتیان دہکات لہ سہر دژایہتی کردنی شہیتان و ہہواو نارہزووی خوین، نہم مانا جوانہ گہوہرایہتی قورئان دہردہخات بو کہسینک تیی بگات خوای گہورہ دہ فہرمووی: {وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُوا عَلَيْهَا سُناً وَعُمِيَانًا} (الفرقان: ۷۳)، واتہ: نہوانہ کہ بہ نایہت و فہرموودہکانی خوا بیدار دہکرنہوہ، ہہر وا بہکہری و کوپری و بہلئیدا تیناپہرن، بہلکو تیدہفکرن و لپی وورد دہبنہوہ نینجا پہیرہوی دہکہن .

(مقاتل) دہ فہرمووی: کاتیک بہ قورئان ناموژگاری دہکرن ہہروا بہکہری و کوپری گوپی بو ناگرن کہ ہیچ نہبیستن و ہیچ نہبینن، بہلکو بہ دلہوہ دہبیستن و دہبینن .

(ابن عباس) له باره ی ئه م ئایه ته دا ده فه رمووئ: واته: هه روا به که پر و کوپرانه به رانبه ر ئاموژگاریه کانی قورئان ناوه ستن، به لکو به ترس و له زه وه به رانبه ر ئاموژگاریه کانی قورئان ده وه ستن .

(الکلبی) ده فه رمووئ: کاتیک گوئ بیستی ئاموژگاریه کانی قورئان ده بن ملی بو که چ ده که ن و چاو و گوئی بو ده که نه وه.

(الفراء) ده فه رمووئ: کاتیک قورئانیا ن به سه ردا ده خویندرتته وه له سه ر شیوه ی پیشوو دانانیشن که ته واو گوئ بیستی نه بن، به لکو به شیوه به ک داده نیشن که گوئیست بن .

(الزجاج) ده فه رمووئ: واته: که قورئانیا ن به سه ردا ده خویندرتته وه به ملکه چی و گریانه وه کرنوش ده بن بو فه رمانه کانی خوا.

(ابن قتیبه) ده فه رمووئ: واته: که ئاموژگاریه کانی قورئان ده بیستن بی ئاگانین لیی وه کو کابرایه کی که پر و کوپر که نه ده بیستی و نه ده بینئ.